

Fac-simile di atto di querela per diffamazione, il reato previsto e punito dall'art. 595 del codice penale con la pena fino a un anno di reclusione e la multa fino a 1.032 euro

"ALLA PROCURA DELLA REPUBBLICA PRESSO IL TRIBUNALE DI ..."

Oppure

"ALLA SEZIONE DI POLIZIA GIUDIZIARIA PRESSO IL TRIBUNALE DI ... "

Io sottoscritto..., nato a, il .../.../..., residente in (...) Via/Piazza, n., (eventualmente in aggiunta: presso lo studio dell'Avv. ..., del Foro di ..., mio legale di fiducia) desidero sporgere formale querela nei confronti del Sig. ..., nato a, il .../.../..., residente in (...) Via/Piazza, n., (ovvero contro ignoti oppure contro ogni altra persona ritenuta responsabile) responsabile nei miei confronti del reato di diffamazione previsto e punito dall'art. 595 c.p.

PREMESSO CHE

(Segue dettagliata esposizione dei fatti, attraverso l'indicazione del luogo e del tempo del fatto, delle persone presenti, delle parole pronunciate o del contenuto dell'atto diffamatorio, delle modalità di comunicazione ed ogni altro elemento rilevante)

Esempio:

Sono un professionista con trent'anni di attività alle spalle.

Il giorno .../.../..., il mio collega Sig. si recava ad una riunione degli iscritti all'albo della mia professione.

In quell'occasione incontrò il Sig. ... (querelato) che si stava intrattenendo con altri colleghi manifestando espressioni lesive della mia professionalità e fatti non veri sulla mia persona (citare testualmente tra virgolette il testo delle pronunciate).

Essendo un anch'egli un professionista stimato e rispettato reputo che le frasi pronunciate ledano la mia immagine.

A seguito di tale accaduto, io sottoscritto ...

DOMANDO

che l'Ill.mo Procuratore della Repubblica presso il Tribunale di ..., esaminati i fatti sopra descritti, voglia procedere penalmente nei confronti del Sig. ... per il reato previsto dall'art. 595 c.p. e per tutte le altre fattispecie di reato ravvisabili nei fatti rappresentati.

A supportare quanto da me descritto

(segue l'indicazione degli elementi probatori che si allegano a sostegno della propria richiesta: indicazione dei testimoni, presentazione di atti o documenti, ecc. - Ad esempio: possono testimoniare anche il Sig. ..., nato a, il e residente in, via, n. e il Sig. ..., nato a il e residente in, via, n., entrambi presenti sul luogo al momento dell'accaduto).

Con espressa riserva di costituirsi parte civile nell'eventuale procedimento penale e con richiesta di punizione del responsabile dei fatti denunciati.

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 408 c.p.p., si chiede di essere avvisati in caso di eventuale archiviazione del relativo procedimento.

Luogo, data e firma del querelante

Per approfondimenti vedi anche La guida sul reato di diffamazione

Fac-similé d'un dépôt de plainte en diffamation, l'infraction est prévue et punie par l'article 595 du Code Pénal. Délit passible d'une peine pouvant aller jusqu'à un an de réclusion et 1032 euros d'amende.

La plainte devra être présentée

« AU PARQUET / AU PROCUREUR DE LA REPUBLIQUE PRES LE TRIBUNAL DE.... »

ou

« AU SERVICE DE POLICE JUDICIAIRE PRES LE TRIBUNAL DE »

Je soussigné, né à, le .././.. demeurant à n°.... rue/place

(préciser éventuellement : près l'Etude de Maître, mon Avocat-Conseil, domicilié à)

Je souhaite officiellement déposer une plainte contre M. né à le .././..
demeurant à, n°

rue/place (ou déposer plainte contre X ou contre toute personne retenue responsable) responsable à mon égard du délit de diffamation prévu et puni par l'article 595 du CP.

ATTENDU QUE

(Exposez les faits détaillés ci-dessous, sans omettre l'indication du lieu, de la durée des faits, des témoins, des paroles prononcées ou du contenu du propos diffamatoire tenu, des modalités de communication de ces propos et de tout autre élément pertinent)

Par exemple :

Je suis un professionnel justifiant de 30 ans d'expérience.

En date du .././..., mon collègue M. s'est rendu à la réunion des adhérents de ma profession.

A cette occasion, il rencontra M. (l'auteur de ces diffamations) qui s'entretenait avec d'autres confrères et prononçait des propos diffamatoires à l'encontre de mon activité professionnelle et des faits mensongers sur ma personne (citer textuellement entre guillemets les phrases prononcées).

En tant que professionnel estimé et respecté, j'estime que les phrases prononcées sont préjudiciables à mon image.

Par conséquent, je soussigné....

REQUIERE

que Monsieur le Procureur de la République près la Cour de ..., examine les faits décrits ci-dessus, et engage une procédure pénale à l'encontre de M. ... pour l'infraction prévue à l'art. 595 du Code Pénal et pour tous autres types d'infractions qui pourraient être identifiés dans les faits présentés.

À l'appui de ce que j'ai décrit

(Compléter ensuite des éléments probatoires à l'appui de votre demande :

indication des témoins, présentation d'actes ou de documents, etc.

Par exemple :

Témoignent également M. ..., né à, le .././... demeurant à, n°... rue et M. ..., né à, le.././.. et demeurant à, n°... rue, qui étaient tous deux présents sur les lieux au moment du délit.

Avec réserve expresse de pouvoir se constituer partie civile dans toute procédure pénale éventuelle et avec demande de sanction pour la personne responsable des faits signalés.

Conformément à l'art. 408 du Code de Procédure Pénale, vous seriez avisé le cas échéant si la procédure concernée était classée sans suite.

Lieu, date et signature du demandeur

Pour plus d'informations, voir aussi le guide sur le délit de diffamation